

<u>Heures d'ouverture</u> <u>Période hivernale</u>	<u>Winter Opening hours</u>
Du 6 septembre 2011- 4 juin 2012	From September 6 2011 to June 4th 2012
Lundi au Vendredi 8:30 h-12 h 13 h-16 h 00	Monday to Friday 8:30 h-12 h 13 h-16 h 00

Urgence / Emergency \Rightarrow Call 9-1-1

AVIS

Des travaux de voirie sont prévus sur le **chemin du Lac du Cardinal** cet automne- **Les résidents seront informés.**

NOTICE

Road work is planned for **chemin du Lac du Cardinal** this fall - **Residents will be informed.**

AVIS

Les travaux de construction pour la structure qui abritera le marché débuteront le 6 septembre 2011

NOTICE

The structure construction work for the market shelter will start on September 6 2011



DENHOLM

419, ch. Poisson-Blanc
Denholm (Québec) J8N 9C8
Téléphone : (819) 457-2992
Télécopie : (819) 457-9862
Messagerie : info@municipalite.denholm.qc.ca
Site : www.mundenholm.com

SEPTEMBRE/SEPTEMBER 2011



Les membres du
Conseil
municipal :

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
				1	2 Cueillette du recyclage Recycling pick-up	3
4	5 Congé férié /fermer Statutory holiday/ closed	6 Cueillettes des ordures/garbage pick-up Assemblée du Conseil municipal (19h) Municipal	7 Bingo 7 h (19h) Salle Poltimore Hall 2740 route Principale	8	9	10
11	12 Cueillette des ordures Garbage Pick-Up	13	14 Bingo 7 h (19h) Salle Poltimore Hall 2740 route Principale	15	16 Cueillette du recyclage Recycling pick-up	17
18	19 Cueillette des ordures Garbage Pick-Up	20	21 Bingo 7 h (19h) Salle Poltimore Hall 2740 route Principale	22	23	24
25	26 Cueillette des ordures Garbage Pick-Up	27	28 Bingo 7 h (19h) Salle Poltimore Hall 2740 route Principale	29	30 Cueillette spéciale de l'automne/ Fall special garbage pick-up	

Maire
Pierre N. Renaud

Siège 1
Anita Therrien

Siège 2
Jean Renaud

Siège 3
Marlene Scott

Siège 4
Richard Poirier

Siège 5
Hubert Reiter

Siège 6
Thomas Sabourin

PUBLICATIONS DE LA SOPFEU

Veillez consulter le site de la Sopfeu, de nombreuses publications sur les différentes préventions sont disponibles telles que : *Message pour les quadistes (VTT), Brûlages printaniers, Suspension et annulation de permis de brûlage, etc...*

<http://www.sopfeu.qc.ca/fr/publications/municipalites.php>

NOUS RECRUTONS DES POMPIERS

Besoin d'un nouveau défi? Alors faites nous parvenir votre curriculum vitae à la caserne et joignez-vous à notre équipe dynamique!!!

Détecteur de fumée: Avez-vous remplacé les piles de vos détecteurs?

DÉPOTOIR

Avec la fermeture de notre dépotoir, les résidents de Denholm peuvent utiliser le dépotoir de Mont-Laurier pour les matières dangereuses (819-623-7382) et pour les autres rebuts celui de Val-des-Monts secteur Perkins (819-568-0770 ou 819-671-4112). Pour les matériaux de construction, les métaux de toutes sortes et les voitures contactez monsieur Terry Gay (819-457-9712).

- Atelier du meuble usagé ramasse vos appareils ménagers sans frais. Contactez Benoit ou Christine au 819-281-9901 ainsi qu'Hydro Québec au 1-877-493-7446

*** Apportez vos huiles et peintures usagées à la Municipalité ***

RECYCLAGE

Assurez-vous de rincer vos matières recyclables avant de les mettre dans les bacs prévus à cet effet, *tout recyclage mis dans des sacs ne seront plus ramassé*. Pour plus d'information consultez le site internet à l'adresse suivante : <http://www.tricentris.com/>

URBANISME

Vous avez un projet de construction ou de rénovation!!! Contactez l'inspecteur municipal avant de débiter afin de vous renseigner. Il y a un délais de 30 jours pour les permis et les certificats. Les dossiers incomplets ne seront pas traités.

PLANIFIEZ VOS PROJETS D'AVANCE

BINGO DENHOLM

TOUS LES MERCREDIS SOIR À 7 PM. BIENVENUE À TOUT LE MONDE, ON VOUS REMERCIE DE VOTRE APPUI.

ANITA THERRIEN(819) 457-2866
MARLENE SCOTT(819) 457-1457

SOPFEU publications

Please, consult the Sopfeu website for numerous publications such as : *Message for quad riders, Spring Burning, Suspension or cancellation of industrial burning permits.*

<http://www.sopfeu.qc.ca/fr/publications/municipalites.php>

Now recruiting firefighters!

You are looking for a challenge? Please send your resume to fire hall and join our team!

SMOKE DETECTOR: Have you replace your batteries?

DUMP

Since the closing of our dump, Denholm's residents can use the Mont-Laurier's dump for dangerous substances (819-623-7382) for other waste materials, go to Val-des-Monts' (Perkins sector) dump (819-568-0770 or 819-671-4112) For construction materials, all types of metals and cars please contact Mr. Terry Gay at (819-457-9712).

- Atelier du meuble usagé, will pick up your appliances free of charge. Contact Benoit or Christine at 819-281-9901 and also Hydro Québec at 1-877-493-7446

*** Bring your used oils and paints to the municipality ***

RECYCLING

Ensure all recycling is well rinsed before putting them out *also recycling that it is in a plastic bag will not be pick-up*. For more information consult the following website : <http://www.tricentis.com/>

URBAN PLANNING

For permits or certificates allow 30 days. Incomplete files will not be processed.

For construction or renovation projects!!! Contact the municipal inspector in order to be well informed.

PLAN YOUR PROJECTS WELL IN ADVANCE

DENHOLM'S BINGO

EVERY WEDNESDAY NIGHT AT 7 PM, EVERYONE IS WELCOME, THANK YOU FOR YOUR SUPPORT.

ANITA THERRIEN(819) 457-2866
MARLENE SCOTT(819) 457-1457